













Motorola D200 series

Digitales Schnurlostelefon

















Willkommen ...

Ihr neues digitales Schnurlostelefon – ein erster Überblick

- Rufnummernanzeige bei eingehenden Anrufen
- Verzeichnis für bis zu 40 Rufnummern
- Telefonbuch für bis zu 50 Namen und Rufnummern
- Wahlwiederholung der letzten 10 Rufnummern

Lieferumfang

- Mobilteil
- Basisstation
- 2 NiMH-Akkus (1,2 V/550 mAh)
- Netzteil
- Telefonkabel

In Multi-Mobilteil-Packungen sind eine oder mehrere Ladestationen sowie zusätzliche Mobilteile, Netzteile und Akkus enthalten.

WICHTIG

Während eines Stromausfalls können mit diesem Gerät keine Notrufe getätigt werden. Um im Notfall einen Notrufdienst verständigen zu können, sollten daher zusätzliche Kommunikationsmittel bereitgestellt werden.

 10 wählbare Ruftonmelodien für das Mobilteil

In diesem Handbuch finden Sie alle Informationen in leicht verständlicher Form, damit Sie die Funktionen Ihres Telefons optimal nutzen können.























Aufstellort wählen 3

Telefon anschließen 3

Mobilteile vorbereiten 3

Warnsignal bei niedrigem Akkuladezustand 3

Datum und Uhrzeit einstellen 4

Telefonkabel anschließen 4

Ihr Mobilteil 5

Bedienelemente und Funktionen 5

- Ihre Basisstation 6
- Das Display Ihres Mobilteils 7
- **Kurzanleitung 8**
- Telefonnutzung 9

Anruf tätigen 9

Während eines Telefonats Hörer-/

Empfängerlautstärke regeln 9

Mit Wahlvorbereitung wählen 9

Reichweite des Mobilteils 9

Freisprechmodus 9

Gesprächszähler 9

Anruf empfangen 10

Interne Anrufe entgegennehmen 10

Wahlwiederholung 10

Stummschalten 11

Mobilteile lokalisieren/Benutzer

benachrichtigen 11

Tastensperre 11

Telefonbuch verwenden 12

Namen und Rufnummer im Telefonbuch speichern 12

Telefonbucheintrag anzeigen und anrufen 12 Gespeicherte Namen und Rufnummern

bearbeiten 13

Namen und Rufnummer aus dem Telefonbuch löschen 13

Telefonbuchstatus 13

Menüeinstellungen des Mobilteils und der **Basisstation 14**

Hörerlautstärke 14

Ruftonlautstärke des Mobilteils 14

Lautsprecher des Mobilteils 14

Ruftonmelodie des Mobilteils 15

Automatische Antwort 15

Weckruf 15

Name des Mobilteils 16

Ruftonlautstärke der Basisstation 16

Ruftonmelodie der Basisstation 16

Anrufsperre 16

Menü "Einstellungen" 17

Töne 17

R-Taste 17

Flash-Zeit ändern 17

Wahlverfahren 17

Neues Mobilteil registrieren 18

Registrierung eines Mobilteils löschen 18

PIN-Code der Basisstation 19

Basisstation auswählen 19

Telefon zurücksetzen 20





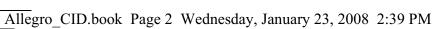




















11. Netzdienste 20

Rufnummernerkennung 20

Anrufliste 21

Anrufliste anzeigen 21

Rufnummer aus der Anrufliste wählen 21

Rufnummer aus der Anrufliste ins Telefonbuch kopieren 22

Einträge aus der Anrufliste löschen 22

Details der Anrufliste anzeigen 22

Benachrichtigung bei neuen Nachrichten 23

12. Zusätzliche Mobilteile verwenden 23

Mobilteil für eine andere Basisstation registrieren 23

Anderes Mobilteil anrufen (interner Anruf) 23

Anruf weiterleiten 24

Konferenzgespräch 24

13. Einfache Lösungen 24

Mobilteil/Basisstation 24

Rufnummernerkennung 25

14. Allgemeine Informationen 25

Sicherheit 25

Akkus 26

Reinigung 26

Umgebungsbedingungen 26

Hinweise zur Entsorgung 27

Garantieinformationen 27

Technische Informationen 28

FTEG 28

Konformitätserklärung 28

Verbindung mit einer Vermittlung 28 Pause einfügen 28 R-Taste 28













1. Inbetriebnahme

Befolgen Sie die nachstehenden einfachen Anweisungen, um Ihr Telefon in Betrieb zu nehmen.

Aufstellort wählen

Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Telefon:

- in maximal 1,8 Meter Entfernung von Netzsteckdose und Telefonbuchse befindet.
- in mindestens 1 Meter Entfernung von anderen elektrischen Geräten befindet, um eventuelle Interferenzen zu vermeiden.
- nicht in feuchten oder nassen Umgebungen (z. B. einem Badezimmer) befindet.

Telefon anschließen

Schließen Sie das Netzteil der Basisstation an die Buchse an der Rückseite der Basisstation an. Stecken Sie das andere Ende in die Netzsteckdose.

WARNUNG

Verwenden Sie ausschließlich das Netzteil, das mit Ihrem Telefon geliefert wurde. Verwenden Sie ausschließlich das Netzteil TEN PAO G060040D25, 6 V DC (Plus-Markierung in der Mitte) 400 mA 2,4 VA.

Bei Verwendung eines anderen Netzteils erlischt Ihr Garantieanspruch, und Ihr Telefon kann beschädigt werden. Schließen Sie das Telefonkabel erst an, wenn Ihr Mobilteil vollständig aufgeladen ist. Dadurch vermeiden Sie, dass Anrufe eingehen, bevor die Akkus aufgeladen sind. Wenn Sie telefonieren, bevor die Akkus vollständig aufgeladen sind, erreichen diese möglicherweise nicht ihre volle Kapazität.

Mobilteile vorbereiten

Mobilteil-Akkus einlegen und aufladen

1. Am Mobilteil:

Entfernen Sie die Abdeckung des Akkufachs.

Drücken Sie dazu die halbkreisförmige Vertiefung herunter, und schieben Sie die Abdeckung ab.

Legen Sie die Akkus mit der richtigen Polarität ein. Schieben Sie die Abdeckung des Akkufachs wieder in die richtige Position, bis sie hörbar einrastet.

2. Stellen Sie das Mobilteil zum Aufladen des Akkus in die Basisstation. Die Ladeanzeige an der Basisstation leuchtet auf. Das Mobilteil ist vollständig geladen, wenn alle Balken des Akku-Symbols angezeigt werden. Wenn die Ladeanzeige nicht leuchtet, prüfen Sie die Position des Mobilteils in der Basisstation. Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte richtig anliegen.

Jedes Mobilteil muss vor seiner Inbetriebnahme 1620 Stunden geladen werden.

WARNUNG

Auf keinen Fall nicht-aufladbare Batterien verwenden. Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Akkus. Andernfalls erlischt Ihr Garantieanspruch, und Ihr Telefon kann Schaden nehmen.

Warnsignal bei niedrigem Akkuladezustand

Wenn das Display Ihres Mobilteils einen niedrigen Akkuladezustand anzeigt oder während eines Telefonats das entsprechende Warnsignal ertönt, müssen Sie Ihr Mobilteil wieder aufladen.













eutsch







HINWEIS

Wenn Sie den Signalton "**AKKU LEER**" ausschalten, wird Ihnen der niedrige Akkuladezustand nicht akustisch signalisiert.

Wir empfehlen Ihnen, Ihr Mobilteil immer auf die Basisstation zurückzustellen, wenn Sie es nicht verwenden, damit es immer vollständig geladen ist.

Akkuleistung

Während des Ladevorgangs kann sich das Mobilteil erwärmen. Das ist normal.

Bei voller Akkuladung bietet das Mobilteil bis zu 10 Stunden Sprechzeit und 170 Stunden Standby-Zeit.

Neue NiMH-Akkus erreichen ihre volle Kapazität nur, wenn sie einmal vollständig geladen wurden.

Mit der Zeit nutzen sich die Akkus ab und ihre Kapazität lässt nach. Dadurch reduziert sich die Sprech- und Standby-Zeit Ihres Telefons.

In diesem Fall müssen die Akkus ersetzt werden.

Datum und Uhrzeit einstellen

Die Uhrzeit kann im 12- oder 24-Stunden Format angezeigt werden.

Im Standby-Modus:

- 1. Drücken Sie die Taste MENU/®).
- 2. Drücken Sie oder , um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 3. Drücken Sie oder , um "DATUM & ZEIT" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- **4.** Drücken Sie oder , um "**DATUMSFORMAT**" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.

- 5. Drücken Sie oder , um "ΜΜ-Π" oder "Π-ΜΜ" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- **6.** Drücken Sie oder , bis "**ZEITFORMAT**" angezeigt wird. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 7. Drücken Sie oder , um "24 STD ANZ" oder "12 STD ANZ" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/©].
- 8. Drücken Sie oder , bis "ZEIT EINST" angezeigt wird. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- **9.** Geben Sie über die Tastatur Stunden und Minuten ein, und drücken Sie anschließend MENU/©.

Telefonkabel anschließen

Schließen Sie das Telefonkabel an die Telefonbuchse (TEL LINE) an der Rückseite der Basisstation an. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem Telefonkabeladapter, und stecken Sie diesen in die Telefondose an der Wand.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Telefonkabel, sonst könnte die Funktion Ihres Telefons beeinträchtigt werden.

Ihr Telefon ist jetzt betriebsbereit. Sie können Anrufe tätigen und entgegennehmen.













Bedienelemente und Funktionen

Mobilteil



Löschen

- Mit dieser Taste können Sie Zahlen oder Buchstaben löschen.
- Drücken Sie die Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um die Schlummerfunktion vorübergehend auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um ein laufendes Gespräch stumm zu schalten.

Hörer-Taste

- Drücken Sie die Taste, um Anrufe zu tätigen oder entgegenzunehmen.
- Drücken Sie die Taste, um ein Gespräch zu beenden.

Nach unten

- Drücken Sie die Taste, um während eines Gesprächs die Hörerlautstärke zu verringern.
- Mit dieser Taste blättern Sie durch das Telefonbuch, das Menü, die Wahlwiederholungsliste oder die Anrufliste.
- Drücken Sie die Taste, um die Ruftonlautstärke des Mobilteils beim Telefonklingeln zu verringern.

Telefonbuch

- Drücken Sie die Taste, um zum Telefonbuch zu gelangen. Nach oben
- Drücken Sie die Taste, um während eines Gesprächs die Hörerlautstärke zu erhöhen.
- Mit dieser Taste blättern Sie durch das Telefonbuch, das Menü, die Wahlwiederholungsliste oder die Anrufliste.
- Drücken Sie die Taste, um die Ruftonlautstärke des Mobilteils beim Klingeln des Telefons zu erhöhen.

Wahlwiederholung/R-Taste (Rückruf)

• Drücken Sie die Taste, um zur Wahlwiederholungsliste und zu den Menüoptionen zu gelangen.











Deutsch







• Halten Sie die Taste gedrückt, um die R-Funktion zu aktivieren.

Menü/OK

- Drücken Sie die Taste, um ins Menü zu gelangen.
- Drücken Sie die Taste, um eine Einstellung zu bestätigen.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um Ihr Mobilteil ein-/ auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste zusammen mit der #Taste, um die Tastensperre des Mobilteils ein-/auszuschalten.

Intercom

 Nutzen Sie die Taste, um interne Gespräche, Konferenzschaltungen oder Rufumleitungen durchzuführen (sofern mehrere Mobilteile an Ihrer Basis angemeldet sind).

#/Sperre

- Drücken Sie die Taste zusammen mit der Menü/OKTaste, um die Tastatursperre Ihres Mobilteils ein- oder auszuschalten.
- * (Temporäre Tonwahl)
- Wenn Sie das Impulswahlverfahren eingestellt haben, halten Sie die Taste gedrückt, um vorübergehend zur Tonwahl zu wechseln.
- Verwenden Sie diese Taste, um ein Konferenzgespräch einzurichten.

Lautsprecher/Pause

- Drücken Sie die Taste, um den Freisprechmodus zu aktivieren.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um eine Pause einzufügen.

3. Ihre Basisstation

Mobilteil suchen

• Mit dieser Taste können Sie Ihr Mobilteil klingeln lassen.

Basisstation













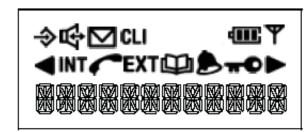








Die folgende Abbildung zeigt die Display-Symbole Ihres Mobilteils.



Erklärung Symbol



Menü



Zeigt an, dass sich eine Zeichenfolge nach links fortsetzt



Zeigt an, dass sich eine Zeichenfolge nach rechts fortsetzt



Durch Blinken wird ein neuer Anruf und/oder eine volle Anrufliste angezeigt.



Wird bei Verwendung des Telefonbuchs oder Telefonbuchmenüs angezeigt. Blinkt, wenn das Telefonbuch voll ist.



Wird immer angezeigt, wenn das Mobilteil in Betrieb ist. Zeigt den Akkuladezustand an.



Die Anzeige erscheint bei neuen Nachrichten, sofern Sie einen entsprechenden Service abonniert haben.



Wird konstant angezeigt, wenn die Leitung genutzt wird.



EXT INT Bestehendes externes Gespräch Bestehendes internes Gespräch



Zeigt an, dass der Alarm eingeschaltet ist.

Wird immer angezeigt, wenn das Mobilteil in Betrieb ist. Wenn dieses Symbol blinkt und Sie während eines Telefonats einen Signalton vernehmen, sind Sie zu weit von der Basisstation entfernt. Um einen besseren Empfang zu gewährleisten, müssen Sie näher an die Basisstation herangehen.



Wird angezeigt, wenn die Tastensperre aktiviert

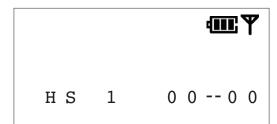


Wird angezeigt, wenn die Freisprechfunktion aktiviert ist.

Standby-Display

Wenn das Mobilteil aufgeladen ist, erscheint auf dem Display die folgende Anzeige mit dem Namen und der Nummer des Mobilteils sowie der Uhrzeit. Das Telefon befindet sich im sogenannten "Standby-Modus".

Beispiel:





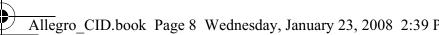
















Sie können Ihr Mobilteil mit Ihrem Namen personalisieren (siehe Seite 16).

5. Kurzanleitung

Funktion Taste

Anruf tätigen anschließend Nummer

eingeben.

Wählen mit Nummer eingeben, Wahlvorbereitung

anschließend - oder - oder

drücken.

Hörerlautstärke regeln Während eines Telefonats

oder drücken.

Gespräch beenden

wieder in die Basisstation

stellen.

Anruf entgegennehmen Bei Telefonklingeln | ≒ Joder

drücken.

Wahlwiederholung ■ dann oder drücken,

um die Nummer anzuzeigen,

und ≒ drücken.

Stummschalten Während des Telefonats (×/x/

> drücken. (×/x (erneut drücken, um das Gespräch fortzusetzen.

Funktion

Nummer im Telefonbuch speichern

Taste

MENU/® drücken, "TELEFONBUCH" auswählen, MENU/O drücken,

"NEUER EINTR" auswählen, MENU/® auswählen, Namen eingeben,

MENU/® drücken, Nummer eingeben, MENU/® drücken,

Rufton auswählen, MENU/®

drücken

Rufnummer aus dem Telefonbuch anwählen

drücken, dann 🗋 oder 😞 drücken, anschließend oder Apause drücken.

Mobilteil-Melodie auswählen

MENU/® drücken, "MOBILT EINST"

auswählen, MENU/O drücken.

"RUFTON EINST" auswählen, drücken. "INTERNRUFTON" oder "EXTERNRUFTON" auswählen,

auswählen, MENU/O drücken, gewünschte Melodie auswählen.

Internen Anruf tätigen

drücken, interne Mobilteil-

Nummer eingeben.









Deutsch







6. Telefonnutzung

Anruf tätigen

Drücken Sie 🔼 Das Symbol 🧨 wird angezeigt. Wenn Sie das Freizeichen hören, wählen Sie die gewünschte Nummer. Die Nummer wird auf dem Display angezeigt.

Nach kurzer Verzögerung schaltet sich der Gesprächszähler ein.

Während eines Telefonats Hörer-/ Empfängerlautstärke regeln

Drücken Sie oder , um die Lautstärke einzustellen. Es gibt fünf Lautstärkestufen.

Mit Wahlvorbereitung wählen

1. Geben Sie im Standby-Modus die gewünschte Rufnummer ein.

Die Rufnummer wird angezeigt.

Sie können Rufnummern mit bis zu 32 Stellen eingeben.

Drücken Sie x/x , um eine falsch eingegebene Ziffer zu löschen.

Halten Sie / gedrückt, um alle Ziffern zu löschen.

2. Drücken Sie 🔀, um die angezeigte Rufnummer anzurufen.

Reichweite des Mobilteils

Im Freien beträgt die Reichweite bis zu 300 Meter und in geschlossenen Räumen bis zu 50 Meter (bei idealen Bedingungen).

Wenn sich das Mobilteil zu weit weg von der Basisstation befindet, erscheint im Standby-Modus auf dem Display die

Anzeige "Suche", und das Symbol Y blinkt. Während eines Gesprächs vernehmen Sie einen Signalton, und das Gespräch wird abgebrochen. Um einen besseren Empfang zu gewährleisten und zu vermeiden, dass Ihre Verbindung unterbrochen wird, müssen Sie näher an die Basisstation herangehen.

Freisprechmodus

Sie können den Freisprechmodus nutzen, um mit Ihrem Gesprächspartner zu sprechen, ohne das Mobilteil ans Ohr halten zu müssen. Sie können über das Mikrofon Ihres Mobilteils sprechen und über den Lautsprecher hören. Über den Freisprechmodus können andere Personen im Raum das Gespräch mithören.

Während eines Anrufs:

- 1. Drücken Sie 🕬 Das Symbol 🗣 erscheint auf dem Display, wenn der Freisprechmodus aktiviert ist.
- 2. Drücken Sie erneut RAUSE, um zum normalen Sprechmodus zurückzugelangen.

Gesprächszähler

Wenn Sie einen Anruf tätigen oder annehmen, zeigt der Gesprächszähler nach kurzer Verzögerung die Gesprächsdauer in Stunden, Minuten und Sekunden auf dem Display an.

Gespräch beenden

Drücken Sie

Oder

Stellen Sie das Mobilteil zurück in die Basisstation.



















Anruf empfangen

Wenn ein Anruf eingeht, klingeln Mobilteil und Basisstation. Das Symbol **EXT** blinkt im Display des Mobilteils.

Wenn Sie die Rufnummernerkennung über Ihren Netzanbieter abonniert haben, wird auf dem Display die Rufnummer des jeweiligen Anrufers angezeigt (sofern verfügbar). Wenn Sie eine Nummer mit dazugehörigem Namen in Ihrem Telefonbuch abspeichern, wird Ihnen bei späteren Anrufen der Name des Teilnehmers angezeigt, und der zugewiesene Klingelton ertönt (sofern verfügbar). Weitere Informationen zur Rufnummernerkennung finden Sie auf den Seiten 20 und 25.

1. Drücken Sie entgegenzunehmen.

Oder nehmen Sie einfach das Mobilteil von der Basisstation (sofern die automatische Rufannahme aktiviert ist; siehe dazu Seite 15).

Nach kurzer Verzögerung schaltet sich der Gesprächszähler ein.

Anklopfen

Wenn Sie die Anklopffunktion abonniert haben, wird Ihnen während eines Telefonats durch Anklopfen signalisiert, wenn ein weiterer Teilnehmer anruft. Halten Sie gedrückt, um zwischen den Teilnehmern zu wechseln.

Interne Anrufe entgegennehmen

Wenn Sie über ein anderes internes Mobilteil angerufen werden, erscheint auf dem Display das Symbol **INT** und die Rufnummer des internen Anrufers.

Wahlwiederholung

Ihr Mobilteil speichert die zehn zuletzt gewählten Rufnummern in einer Wahlwiederholungsliste. Sie können jede Rufnummer in dieser Liste über die Wahlwiederholung zu einem späteren Zeitpunkt anrufen. Jedes Mobilteil verfügt über eine eigene Wahlwiederholungsliste.

In der Wahlwiederholungsliste können Rufnummern mit einer Länge von bis zu 32 Stellen gespeichert werden.

So wählen Sie eine der letzten 10 angerufenen Nummern noch einmal.

- 1. Drücken Sie , um vom Standby-Modus aus die zuletzt gewählte Nummer anzuzeigen.
- 2. Drücken Sie oder , um die zehn zuletzt gewählten Nummern anzuzeigen.
- 3. Drücken Sie ≍ , um die angezeigte Rufnummer anzurufen.

Rufnummer aus der Wahlwiederholungsliste im Telefonbuch speichern

- 1. Drücken Sie , um vom Standby-Modus aus die zuletzt gewählte Nummer anzuzeigen.
- 2. Drücken Sie oder , um die gewünschte Rufnummer anzuzeigen.
- 3. Drücken Sie MENU/O, und wählen Sie "INS TELBUCH". Drücken Sie anschließend MENU/®
- 4. "NAME?" wird angezeigt.

Geben Sie über die Tastatur einen Namen ein, und drücken Sie MENU/O

Weitere Informationen zur Namenseingabe erhalten Sie auf Seite 12.













Sie können einen Namen mit bis zu 12 Zeichen eingeben.

Drücken Sie (×/x) , um einen falsch eingegebenen Buchstaben zu löschen.

- 5. Die Nummer wird nochmals angezeigt. Bestätigen Sie mit
- 6. Bei Bedarf können Sie der Nummer einen Klingelton zuweisen. Drücken Sie dazu 🖺 oder 🖳 Bestätigen Sie mit MENU/@

Sie hören einen Piepton, wenn der Eintrag erfolgreich gespeichert wurde.

Rufnummern aus der Wahlwiederholungsliste löschen

- 1. Drücken Sie , um vom Standby-Modus aus die zuletzt gewählte Nummer anzuzeigen.
- 2. Drücken Sie î oder , um die zehn zuletzt gewählten Nummern anzuzeigen.
- 3. Wenn die gewünschte Nummer angezeigt wird, drücken
- 4. Drücken Sie oder , um "LOESCHEN" auszuwählen und die entsprechende Nummer zu löschen, oder drücken Sie "ALLES LOESCH", um alle Nummern in der Liste zu löschen. Drücken Sie die Taste
- 5. "BESTAETIGEN?" wird angezeigt. Bestätigen Sie mit MENU/O

Stummschalten

Während eines Telefonats können Sie das Mikrofon Ihres Mobilteils stumm schalten. Dadurch können Sie mit Personen im Raum sprechen, ohne dass Ihr Anrufer die private Konversation hört.

- 1. Drücken Sie während des Telefonats (×/¤ (. Wenn die Stummschaltung aktiviert ist, erscheint auf dem Display die Anzeige "MIKRO STUMM", und der andere Teilnehmer kann Sie nicht hören.
- 2. Um das Gespräch fortzusetzen, drücken Sie nochmals

Mobilteile lokalisieren/Benutzer benachrichtigen

Mit der Taste Mobilteil suchen an der Basisstation können Sie ein verlegtes Mobilteil lokalisieren oder den Benutzer benachrichtigen (Benachrichtigungsanrufe können nicht beantwortet werden).

Drücken Sie die Taste an der Basisstation. Alle Mobilteile. die für die Basisstation registriert sind, klingeln.

So beenden Sie den Benachrichtigungsanruf:

Drücken Sie | = | am Mobilteil, oder drücken Sie nochmals an der Basisstation. Der Benachrichtigungsanruf wird nach 60 Sekunden automatisch beendet.

Tastensperre

Die Tastensperre verhindert, dass Anrufe versehentlich getätigt werden, z. B. wenn Sie das Mobilteil tragen, oder wenn Kinder damit spielen.

So schalten Sie die Tastensperre EIN:

Drücken Sie wird angezeigt. Das Symbol www wird angezeigt. So schalten Sie die Tastensperre AUS:

Drücken Sie wieder und # LOCK, um die Tastensperre wieder auszuschalten und zum Standby-Modus zurückzukehren.

















Um ein Leerzeichen einzugeben, drücken Sie 1

5. "NUMMER?" wird angezeigt. Geben Sie die Nummer ein. Drücken Sie anschließend MENU/O

Die eingegebene Nummer kann bis zu 20 Zeichen lang sein.

Drücken Sie x/x , um eine falsch eingegebene Ziffer zu löschen.

Drücken Sie MENU/O, um die Rufnummer zu bestätigen.

6. "**MELODIE 1"** wird angezeigt. Drücken Sie oder , um eine Melodie auszuwählen, und bestätigen Sie mit MENU/O Der Telefonbucheintrag ist nun gespeichert.

Eine Pause in einer gespeicherten Rufnummer eingeben Eventuell müssen Sie bei internationalen Rufnummern, Kartenrufnummern oder bei Anrufen über eine Vermittlung eine Pause in der Rufnummer eingeben. Halten Sie in diesem Fall beim Speichern der Rufnummer an der Stelle, an der Sie die Pause einfügen möchten, die Taste gedrückt. Im Display wird ein "P" angezeigt.

Telefonbucheintrag anzeigen und anrufen

- 1. Drücken Sie Der erste Telefonbucheintrag in der alphabetischen Liste wird angezeigt.
- 2. Drücken Sie oder , um zum gewünschten Eintrag zu blättern.

Oder

Suchen Sie alphabetisch nach dem gewünschten Eintrag.

7. Telefonbuch verwenden

Um häufig genutzte Rufnummern besonders einfach anzuwählen, können Sie bis zu 50 Namen und Rufnummern im Telefonbuch speichern.

Sie können jederzeit die Taste (×/¤ (drücken, um das Telefonbuchmenü wieder zu verlassen und zum Standby-Modus zurückzukehren.

Namen und Rufnummer im Telefonbuch speichern

Die Telefonbucheinträge werden alphabetisch sortiert.

- 1. Drücken Sie die Taste
- 2. Drücken Sie oder , um "TELEFONBUCH" auszuwählen. Drücken Sie
- 3. Wählen Sie "NEUER EINTR". Bestätigen Sie mit MENU/O
- 4. "NAME?" wird angezeigt. Geben Sie über die Tastatur einen Namen ein, und drücken Sie

Der eingegebene Name kann bis zu 12 Zeichen lang sein.

Drücken Sie //x , um einen falsch eingegebenen Buchstaben zu löschen.

Namen eingeben

So geben Sie z. B. den Namen JOHN ein:

Um J einzugeben, drücken Sie einmal die Taste 5 jkl

Um O einzugeben, drücken Sie dreimal die Taste 6 mno

Um H einzugeben, drücken Sie zweimal die Taste 4 ghi

Um N einzugeben, drücken Sie zweimal die Taste 6 mno

12

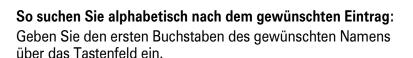












Drücken Sie z. B. für HELEN zweimal die Taste 4 ghi , und blättern Sie mit den Tasten 🖺 oder 💹 zum gewünschten Eintrag.

3. Drücken Sie 🔼, um die angezeigte Rufnummer anzurufen.

Oder

Drücken Sie x/x , um das Telefonbuch zu verlassen und zum Standby-Modus zurückzukehren.

Gespeicherte Namen und Rufnummern bearbeiten

- 1. Drücken Sie die Taste
- 2. Drücken Sie noder , um "TELEFONBUCH" auszuwählen. Drücken Sie
- 3. Drücken Sie oder , um "EINTR AEND" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 4. Drücken Sie noder um zum gewünschten Eintrag zu blättern (oder suchen Sie diesen alphabetisch).
- 5. Drücken Sie MENU/O, um das Telefonbuchmenü zu öffnen.
- **6.** Mit der Taste können Sie Buchstaben löschen. Geben Sie anschließend die gewünschten Buchstaben über das Tastenfeld ein, und drücken Sie

- 7. Die Rufnummer wird angezeigt. Drücken Sie mehrmals die Taste (×/x (, um Ziffern zu löschen, und geben Sie anschließend die gewünschten Ziffern über die Tastatur ein. Drücken Sie
- 8. Wählen Sie eine Melodie aus, und bestätigen Sie mit

Namen und Rufnummer aus dem Telefonbuch löschen

- 1. Drücken Sie die Taste
- 2. Drücken Sie noder , um "TELEFONBUCH" auszuwählen. Drücken Sie
- 3. Drücken Sie oder um "EINTRLOESCH" oder "ALLES LOESCH" auszuwählen. Bestätigen Sie mit
- **4.** Wenn Sie "**EINTRLOESCH**" gewählt haben, drücken Sie [^] oder , um zum gewünschten Eintrag zu blättern, oder suchen Sie alphabetisch nach einem Namen. Drücken Sie
- 5. "BESTAETIGEN?" wird angezeigt. Drücken Sie MENU/O.

Telefonbuchstatus

Sie können überprüfen, wie viele Einträge bereits im Telefonbuch gespeichert sind.

- 1. Drücken Sie die Taste
- 2. Drücken Sie oder , um "TELEFONBUCH" auszuwählen. Drücken Sie MENU/®

















Deutsch

3. Drücken Sie oder , um "TELBUCH STAT" auszuwählen. Drücken Sie MENU/O. Der Telefonbuchstatus wird angezeigt.

8. Menüeinstellungen des Mobilteils und der Basisstation

Hörerlautstärke

Sie können zwischen 5 verschiedenen Einstellungen für die Lautstärke des Hörers wählen.

- 1. Drücken Sie \(\text{MENU/0}\), um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend
- 3. Drücken Sie oder , um "AUDIO EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®).
- **4.** Drücken Sie oder , um "**HOERER LAUT"** auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O
- **5.** Drücken Sie oder , um die gewünschte Lautstärke auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.

Ruftonlautstärke des Mobilteils

Sie können zwischen 5 verschiedenen Einstellungen für die Ruftonlautstärke des Mobilteils wählen. Sie können den Rufton auch ganz ausschalten, wenn Sie nicht gestört werden möchten.

Sie können unterschiedliche Ruftonlautstärken für jedes registrierte Mobilteil der Basisstation einstellen.

1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.

- 2. Drücken Sie (^) oder \bigcup, um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O
- 3. Drücken Sie oder , um "RUFTON EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®).
- 4. Drücken Sie oder , um "INTERNRUFTON" oder "EXTERNRUFTON" auszuwählen. Drücken Sie anschließend
- 5. Drücken Sie oder , um "LAUTST." auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O. Wählen Sie die gewünschte Lautstärke (Sie hören jeweils ein entsprechendes Beispiel). Drücken Sie

Lautsprecher des Mobilteils

Sie können zwischen 5 verschiedenen Einstellungen für die Lautstärke des Lautsprechers wählen.

- 1. Drücken Sie \(\text{MENU/0}\), um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®).
- 3. Drücken Sie oder , um "AUDIO EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend
- **4.** Drücken Sie oder , um "**LAUTSPR VOL**" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.

Drücken Sie oder , um die gewünschte Lautstärke auszuwählen. Drücken Sie anschließend













Ruftonmelodie des Mobilteils

Es stehen 10 verschiedene Ruftonmelodien für das Mobilteil zur Verfügung. Sie können verschiedene Melodien für externe und interne Anrufe auswählen.

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend
- 3. Drücken Sie oder , um "RUFTON EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®.
- 4. Drücken Sie oder , um "INTERNRUFTON" oder "EXTERNRUFTON" auszuwählen. Drücken Sie anschließend
- **5**. Drücken Sie Oder , um "**MELODIE"** auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O. Wählen Sie die gewünschte Melodie (Sie hören jeweils ein entsprechendes Beispiel). Bestätigen Sie mit MENU/O.

Automatische Antwort

Mit der Option "Automatische Antwort" können Sie Anrufe direkt annehmen, indem Sie das Telefon von der Basisstation nehmen.

Wenn diese Option nicht eingeschaltet ist, müssen Sie die entsprechende Taste drücken, um einen Anruf anzunehmen, auch wenn sich das Mobilteil in der Station befindet. Standardmäßig ist "Automatische Antwort" eingeschaltet.

1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.

- 2. Drücken Sie Oder , um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 3. Drücken Sie oder , um "AUTO ANTWORT" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 4. Drücken Sie noder U, um "EIN" oder "AUS" auszuwählen. Drücken Sie anschließend

Weckruf

Sie können auf Ihrem Telefon eine Weckfunktion einstellen.

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 3. Drücken Sie oder , um "ALARM" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®
- 4. Drücken Sie oder , um "EIN" oder "AUS" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®).
- 5. Geben Sie die Zeit für den Weckruf über die Tastatur ein.
- 6. Drücken Sie
- 7. Drücken Sie Oder um "SNOOZE EIN" oder "SNOOZE AUS" auszuwählen. Bestätigen Sie mit MENU/O

Das Symbol weist darauf hin, dass ein Weckruf eingestellt wurde.

Zur eingestellten Uhrzeit klingelt das Telefon. Um den Weckruf zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste am Mobilteil. Um



















die Schlummerfunktion vorübergehend auszuschalten, halten Sie die Taste ×/

gedrückt.

Name des Mobilteils

Sie können den im Display des Telefons angezeigten Namen ändern. Wenn Sie mehrere Mobilteile haben, können Sie mit diesem Namen Ihre Mobilteile unterscheiden.

- 1. Drücken Sie \(\text{MENU/0}\), um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®).
- 3. Drücken Sie oder , um "MOBILT. NAME" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O
- 4. Geben Sie den Namen über die Tastatur ein. Drücken Sie

Ruftonlautstärke der Basisstation

Sie können zwischen 5 verschiedenen Einstellungen für die Ruftonlautstärke der Basisstation wählen oder den Rufton ausschalten.

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "BASIS EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®).
- 3. Drücken Sie oder , um "RUFTON EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- **4.** Drücken Sie oder , bis "BASIS LAUT" angezeigt wird. Drücken Sie anschließend

5. Drücken Sie 🗋 oder 🤍, um die gewünschte Lautstärke auszuwählen (Sie hören jeweils ein entsprechendes Beispiel). Bestätigen Sie mit MENU/O.

Ruftonmelodie der Basisstation

Sie können zwischen 5 Ruftonmelodien für die Basisstation wählen.

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder um "BASIS EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 3. Drücken Sie oder , um "RUFTON EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 4. Drücken Sie oder , um "BASIS TON" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®
- 5. Drücken Sie oder , um die gewünschte Melodie auszuwählen. Wenn Sie durch die verschiedenen Melodien blättern, hören Sie jeweils ein entsprechendes Beispiel.
- 6. Wenn die von Ihnen gewünschte Ruftonmelodie im Display angezeigt wird, drücken Sie \(\sum_{\text{menu/0}}\), um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Anrufsperre

Wenn die Anrufsperre eingeschaltet ist, können keine Anrufe getätigt werden.

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®













- 3. Drücken Sie oder um "SPERREN" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®
- 4. "PIN?" wird angezeigt. Geben Sie den PIN-Code über die Tastatur ein. Drücken Sie anschließend
- 5. Drücken Sie oder um "EIN" oder "AUS" auszuwählen. Bestätigen Sie mit MENU/O.

9. Menü "Einstellungen"

Töne

Sie können die Tastentöne sowie die Hinweistöne für niedrigen Akkuladezustand und zu große Entfernung von der Basisstation ein- und ausschalten.

Wenn die Tastentöne eingeschaltet sind, hören Sie jedes Mal einen Ton, wenn Sie eine Taste drücken.

- 1. Drücken Sie \(\int \) um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®).
- 3. Drücken Sie oder , um "TON EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O
- 4. Drücken Sie noder , um die gewünschte Option auszuwählen.

"TASTENTON" "AKKU LEER" "REICHW SIGN."

Drücken Sie

5. Drücken Sie and oder , bis "**EIN**" oder "**AUS**" angezeigt wird. Bestätigen Sie mit MENU/®

R-Taste

Die R-Funktion wird bei Verbindungen mit bestimmten Vermittlungen, zur Weiterleitung an eine andere Durchwahl und für bestimmte Netzfunktionen verwendet. Wenden Sie sich an Ihren Netz- oder Telefondienstanbieter, wenn Sie Informationen zur Verwendung der Taste (R-Taste) benötigen.

Flash-Zeit ändern

Sie können eine lange oder kurze Flash-Zeit einstellen, je nachdem, welche Einstellungen Ihre Vermittlung benötigt. Wenden Sie sich an Ihren Telefondienstanbieter, wenn Sie unsicher sind, welche Einstellung benötigt wird.

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , bis "BASIS EINST" angezeigt wird. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 3. Drücken Sie oder , um "FLASH ZEIT" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®).
- 4. Drücken Sie oder um "KURZ" oder "LANG" auszuwählen. Drücken Sie anschließend

Wahlverfahren

Sie können für Ihr Telefon Ton- oder Impulswahl einstellen. Standardmäßig ist Tonwahl eingestellt. Beim Wählen einer Rufnummer hören Sie dabei einen Piepton, wenn Sie eine Taste drücken.



















Die meisten Telefonanlagen und Vermittlungen verwenden heute das Tonwahlverfahren. Daher müssen Sie diese Einstellung normalerweise nicht ändern. Ändern Sie die Einstellung nur, wenn Ihre Vermittlung Impulswahl verwendet oder wenn Sie über Tonwahl keinen Anruf tätigen können.

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , bis "BASIS EINST" angezeigt wird. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 3. Drücken Sie oder , um "WAHLVERF" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 4. Drücken Sie oder um "TON" oder "IMPULS" auszuwählen. Drücken Sie anschließend

Neues Mobilteil registrieren

Wenn Sie ein neues Mobilteil für Ihre Basisstation registrieren möchten, müssen Sie den PIN-Code der Basisstation eingeben.

Der voreingestellte PIN-Code ist 0000. Informationen darüber, wie Sie den Code ändern können, finden Sie auf Seite 19. Jedes Mobilteil kann jeweils nur für eine Basisstation registriert sein. Überprüfen Sie vor der Registrierung, ob das neue Mobilteil vollständig geladen ist. Für die Registrierung sollten Sie die Basisstation und das Mobilteil in greifbarer Nähe haben.

Am Mobilteil, das Sie registrieren möchten:

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "ANMELDEN" auszuwählen. Drücken Sie anschließend

3. Drücken Sie oder , um die Nummer der Basisstation auszuwählen.

An der Basisstation:

4. Halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie den Registrierungston hören. Sie befinden sich nun im Registrierungsmodus.

Wenn bereits die maximale Anzahl an Mobilteilen (5) für die Basisstation registriert ist, hören Sie einen Signalton. Sie müssen in diesem Fall zunächst die Registrierung eines vorhandenen Mobilteils löschen, um das neue Mobilteil registrieren zu können.

Im folgenden Abschnitt finden Sie weitere Informationen zum Löschen einer Registrierung.

Am Mobilteil, das Sie registrieren möchten:

- 5. Drücken Sie
- 6. Geben Sie den PIN-Code der Basisstation ein. Der voreingestellte PIN-Code der Basisstation ist 0000.
- 7. Drücken Sie

Wenn die Registrierung abgeschlossen ist, hören Sie einen Bestätigungston.

Im Standby-Modus wird die Nummer des neuen Mobilteils angezeigt.

Das neu registrierte Mobilteil erhält automatisch die nächste verfügbare Mobilteilnummer.

Falls die Registrierung nicht erfolgreich war, erscheint im Display des Mobilteils wieder die ursprüngliche Anzeige.

Registrierung eines Mobilteils löschen

Wenn mehrere Mobilteile für die Basisstation registriert sind, können Sie die Registrierung eines Mobilteils löschen.









Prüfen Sie vor dem Löschen einer Registrierung, ob sich alle Mobilteile und die Basisstation im Standby-Modus befinden.

- 1. Um das Hauptmenü zu öffnen, drücken Sie die Taste an einem Mobilteil, dessen Registrierung nicht gelöscht werden soll.
- 2. Drücken Sie oder , bis "BASIS EINST" angezeigt wird. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 3. Drücken Sie oder , bis "MOBILT ABMEL" angezeigt wird. Drücken Sie anschließend MENU/O
- 4. ""PIN?" wird angezeigt. Geben Sie Ihren PINCode ein, und drücken Sie
- 5. Drücken Sie oder , um das Mobilteil anzuzeigen, dessen Registrierung gelöscht werden soll. Drücken Sie anschließend MENU/O

Wenn die Registrierung des Mobilteils erfolgreich gelöscht wurde, erklingt ein Bestätigungston.

PIN-Code der Basisstation

Um Mobilteile registrieren zu können, müssen Sie den PIN-Code der Basisstation eingeben. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie den voreingestellten PIN-Code ändern. Der PIN-Code kann bis zu 4 Ziffern lang sein. Wenn sie die Einstellungen der Basisstation vom Mobilteil aus zurücksetzen, ist der PIN-Code 0000.

Notieren Sie sich den PIN-Code der Basisstation, und bewahren Sie diesen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie den PIN-Code ändern, müssen Sie für alle registrierten Mobilteile der Basisstation den neuen Code verwenden.

1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.

- 2. Drücken Sie oder , um "BASIS EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 3. Drücken Sie auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 4. Geben Sie den aktuellen PINCode über das Tastenfeld ein
- 5. "NEU.PIN" wird angezeigt. Geben Sie einen neuen PINCode ein, und drücken Sie
- 6. "BESTAETIGEN?" wird angezeigt. Geben Sie den neuen PIN-Code erneut ein. Bestätigen Sie mit

Basisstation auswählen

Sie können ein Mobilteil für bis zu 4 Basisstationen registrieren, z. B. für eine bei der Arbeit und eine zu Hause, und zwischen diesen wechseln. Wenn Ihr Mobilteil für andere Basisstationen registriert wurde, können Sie eingeben, welche Basisstation Sie verwenden möchten.

- 1. Drücken Sie \(\int \text{MENU/0} \), um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 3. Drücken Sie oder , um "BASIS AUSW" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- **4**. Drücken Sie Oder , um die Nummer der Basisstation auszuwählen.

Drücken Sie



















Telefon zurücksetzen

Wenn Sie Ihr Telefon zurücksetzen, werden die (voreingestellten) Standardeinstellungen für die Basisstation und das Mobilteil wieder aktiviert. Wenn mehr als ein Mobilteil für die Basisstation registriert ist und Sie den folgenden Vorgang ausführen, werden die Standardeinstellungen nur für das Mobilteil, das Sie zurücksetzen, und für die Basisstation wieder aktiviert.

An der Basisstation:

- 1. Drücken Sie \(\text{MENU/0}\), um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "BASIS EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O.
- 3. Drücken Sie oder , um "BASIS RUECKS" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O
- 4. "PIN?" wird angezeigt. Geben Sie Ihren PINCode ein. Drücken Sie anschließend

Die Einstellungen der Basisstation werden zurückgesetzt, und das Mobilteil schaltet zurück in den Standby-Modus. Am Mobilteil:

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "MOBILT EINST" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®).
- 3. Drücken Sie oder , um "MT RUECKSETZ" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/®
- 4. "PIN?" wird angezeigt. Geben Sie Ihren PINCode ein. Drücken Sie anschließend MENU/®

Die Einstellungen des Mobilteils werden zurückgesetzt, und ein Piepton erklingt.

10. Standardeinstellungen

Ruftonlautstärke Hörerlautstärke Lautsprecherlautstärke Rufton der Basisstation 1 Rufton für interne/

externe Anrufe

Wecker **AUS**

Ton **Tastenton** EIN

> Akku leer EIN Reichweitensignal

Automatische Antwort EIN

Sprache **DEUTSCH**

Wahlverfahren TON Flash-Zeit **KURZ** Basis-PIN 0000

11. Netzdienste

Um die Rufnummernerkennung oder andere in diesem Abschnitt beschriebene Dienste verwenden zu können. müssen Sie sich zunächst an Ihren Dienstanbieter wenden und die entsprechenden Dienste abonnieren.

Rufnummernerkennung

Mit der Rufnummernerkennung wird bei eingehenden Anrufen die Rufnummer des Anrufers im Display des Mobilteils











angezeigt, so dass Sie vor der Annahme des Gesprächs erkennen können, wer der Anrufer ist.

Es werden nur die ersten 12 Ziffern der Rufnummer angezeigt. Wenn die Nummer mehr als 12 Ziffern hat, wird das Symbol

angezeigt.

Wenn die Nummer des Anrufers in Ihrem Telefonbuch gespeichert ist und eine exakte Übereinstimmung gefunden wird, erscheint im Display der Name des Anrufers anstelle der Rufnummer.

Es werden nur die ersten 12 Buchstaben des Namens des Anrufenden angezeigt.

Anrufliste

Um die Anrufliste anzuzeigen, drücken Sie MENU/O, wählen Sie "ANRUFLISTE", und drücken Sie MENU/O, während sich das Telefon im Standby-Modus befindet. Mit and können Sie durch die Liste blättern.

In der Anrufliste werden die Details der letzten 40 eingegangenen Anrufe gespeichert. Es können Nummern mit einer Länge von bis zu 20 Ziffern und Namen mit bis zu 12 Buchstaben gespeichert werden. Wenn neue Anrufe eingegangen sind, wird die Anzahl der Nachrichten im Display angezeigt.

Hält der Anrufende seine Nummer zurück, erscheint die Meldung "RUF ANONYM" im Display. Wenn die Nummer nicht verfügbar ist, wird "NICHT VERFUG" angezeigt. Wenn eine dieser Meldungen im Display angezeigt wird, haben Sie nicht die Möglichkeit, den Anrufer zurückzurufen.

Wenn die Anrufliste voll ist, ersetzt der neue Anruf den ältesten.

Anrufliste anzeigen

- 1. Drücken Sie \(\int \text{MENU/0} \), um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "ANRUFLISTE" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O. Der letzte Eintrag in der Anrufliste wird angezeigt (falls keine Einträge vorhanden sind, erscheint die Meldung "LEER").
- 3. Drücken Sie oder , um durch die Anrufliste zu blättern.
- 4. Drücken Sie oder , um weitere Einträge in der Anrufliste anzuzeigen.

Oder

Drücken Sie / / , um das Telefonbuch zu verlassen und zum Standby-Modus zurückzukehren.

Rufnummer aus der Anrufliste wählen

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "ANRUFLISTE" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O. Der letzte Eintrag der Anrufliste wird angezeigt.
- 3. Drücken Sie adder U, um zum gewünschten Eintrag zu blättern.
- 4. Drücken Sie ≍, um die angezeigte Rufnummer anzurufen.





















Rufnummer aus der Anrufliste ins Telefonbuch kopieren

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "ANRUFLISTE" auszuwählen. Drücken Sie anschließend MENU/O. Der letzte Eintrag der Anrufliste wird angezeigt.
- 3. Drücken Sie and oder , um zur gewünschten Nummer zu blättern. Drücken Sie
- **4.** Drücken Sie oder , und wählen Sie "INS TELBUCH" aus. Drücken Sie anschließend MENU/O
- 5. Geben Sie über das Tastenfeld einen Namen ein, und bestätigen Sie mit MENU/®

Wenn der Name bereits im Telefonbuch gespeichert ist, werden Sie aufgefordert, einen anderen Namen einzugeben.

- 6. Die Rufnummer wird angezeigt. Zur Bestätigung und Speicherung des Telefonbucheintrags drücken Sie Falls erforderlich, können Sie die Nummer bearbeiten, indem Sie mit der Taste (×/x) (Zeichen löschen und über das Tastenfeld die gewünschten Zeichen eingeben.
- 7. Drücken Sie oder , um eine Ruftonmelodie auszuwählen. Drücken Sie Der Telefonbucheintrag ist nun gespeichert.

Einträge aus der Anrufliste löschen

- 1. Drücken Sie MENU/®, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "ANRUFLISTE" auszuwählen. Drücken Sie anschließend Menu/o. Der letzte Eintrag der Anrufliste wird angezeigt.
- 3. Drücken Sie Oder , um zum gewünschten Eintrag zu blättern. Wenn Sie alle Einträge aus der Anrufliste löschen möchten, überspringen Sie diesen Schritt.
- 4. Drücken Sie
- 5. Drücken Sie oder um "LOESCHEN?" oder "ALLES LOESCH?" auszuwählen.
- 6. Drücken Sie
- 7. "BESTAETIGEN?" wird angezeigt. Drücken Sie

Details der Anrufliste anzeigen

- 1. Drücken Sie MENU/O, um das Hauptmenü zu öffnen.
- 2. Drücken Sie oder , um "ANRUFLISTE" auszuwählen. Drücken Sie anschließend Menu/o. Der letzte Eintrag der Anrufliste wird angezeigt.
- 3. Drücken Sie Oder , um durch die Anrufliste zu blättern. Drücken Sie
- 4. Drücken Sie oder , und wählen Sie "DETAILS" aus.

Drücken Sie

Das Datum und die Uhrzeit des Anrufs werden angezeigt.















Wenn Sie bei Ihrem Netzbetreiber einen Benachrichtigungsdienst für neue Nachrichten abonniert

haben, erscheint das Symbol Mim Display des Mobilteils, wenn sich eine neue Nachricht in Ihrer Mailbox befindet.

Um Ihre neuen Nachrichten abzuhören, rufen Sie Ihre Mailbox an, und folgen Sie den entsprechenden Anweisungen Ihres Netzbetreibers.

Wenn Sie Ihre Nachrichten abgehört haben, wird das Symbol

micht mehr angezeigt.

12. Zusätzliche Mobilteile verwenden

Wenn Sie ein mehrteiliges Paket erworben haben, sind alle Mobilteile bereits für die Basisstation registriert.

Ihr Telefon ist GAP-kompatibel, d. h. Sie können einerseits andere DECT-GAP-kompatible Mobilteile für Ihre Basisstation und andererseits Ihr Mobilteil für weitere GAPkompatible Basisstationen registrieren.

GAP compatible handsets to your base and register your handset to other GAP compatible bases.

Sie können insgesamt 5 Mobilteile für Ihre Basisstation verwenden. Das Mobilteil kann jeweils nur für eine Basisstation verwendet werden.

Informationen zum Registrieren eines Mobilteils finden Sie auf Seite 18.

Informationen zum Löschen der Registrierung eines Mobilteils finden Sie auf Seite 18.

Wenn Sie bereits 5 Mobilteile für Ihre Basisstation registriert haben und ein neues Mobilteil registrieren möchten, müssen Sie zunächst eine vorhandene Registrierung löschen. Informationen dazu finden Sie unter "Registrierung eines Mobilteils löschen" auf Seite 18.

Wenn Sie mehrere Mobilteile verwenden, können Sie interne Anrufe tätigen, Anrufe weiterleiten und Konferenzgespräche führen.

Mobilteil für eine andere Basisstation registrieren

Folgen Sie den Anweisungen zur Registrierung im Benutzerhandbuch des entsprechenden Geräteherstellers.

Anderes Mobilteil anrufen (interner Anruf)

- angezeigt, und Sie hören den Wählton für interne Anrufe.
- 2. Geben Sie die Nummer des Mobilteils, das Sie anrufen möchten, über das Tastenfeld ein.

Externen Anruf während eines internen Gesprächs annehmen

Wenn während eines internen Anrufs ein externer Anruf eingeht, hören Sie mehrere kurze Pieptöne, die Sie auf den Anruf hinweisen.

Wenn Sie eine Rufnummernerkennung abonniert haben, wird die Rufnummer des Anrufers angezeigt.

- 1. Um den internen Anruf zu beenden, drücken Sie
- 2. Drücken Sie ≍ , um den externen Anruf entgegenzunehmen.



















13. Einfache Lösungen

Für die am häufigsten auftretenden Probleme gibt es oft eine ganz einfache Lösung. Wir hoffen, dass bei der Nutzung Ihres Telefons keinerlei Probleme auftreten. Falls dies doch einmal der Fall sein sollte, finden Sie in diesem Abschnitt Hinweise, um das Problem möglichst einfach und schnell zu beheben.

Prüfen Sie zunächst immer Folgendes:

- Ist das Telefonkabel korrekt angeschlossen?
- Ist das Netzteil korrekt angeschlossen?
- Sind die Akkus geladen und in gutem Zustand?

Wenn mehrere Mobilteile für die Basisstation registriert sind, denken Sie daran, die Verbindungen aller registrierten Mobilteile zu überprüfen.

Wenn das Problem weiterhin besteht, finden Sie im folgenden Abschnitt weitere Lösungsvorschläge.

Mobilteil/Basisstation

Kein Wählzeichen

- Ist das Mobilteil für die Basisstation registriert? (Siehe Seite 18)
- Blinkt das Symbol **Y**, und hören Sie während des Telefonats einen Piepton? In diesem Fall sollten Sie näher an die Basisstation herangehen, da Sie sich außerhalb der Reichweite befinden.

Kein Wählen möglich

 Wird das Symbol angezeigt? Falls ja, ist die Tastensperre eingeschaltet. (Siehe Seite 11)

Das Mobilteil klingelt nicht

 Der Rufton ist möglicherweise ausgeschaltet (siehe Seite 14).

Anruf weiterleiten

Sie können einen externen Anruf von Ihrem Mobilteil an ein anderes internes Mobilteil weiterleiten.

Während eines externen Anrufs:

- **1.** Drücken Sie die Taste ____. Der externe Anruf wird gehalten.
- 2. Geben Sie über das Tastenfeld die Nummer des Mobilteils ein, mit dem das Konferenzgespräch geführt werden soll.
- 3. Wenn der Anruf auf dem anderen Mobilteil angenommen wird, drücken Sie , oder stellen Sie Ihr Mobilteil zurück in die Station, um den Anruf weiterzuleiten.

Wenn der Anruf auf dem anderen Mobilteil nicht angenommen wird, drücken Sie ×/x , um zum externen Anruf zurückzuschalten.

Konferenzgespräch

Sie können ein Konferenzgespräch mit 3 Teilnehmern zwischen Ihrem Mobilteil, einem externen Anrufer und einem weiteren internen Mobilteilnutzer führen.

Während eines externen Anrufs:

- **1.** Drücken Sie die Taste ____. Der externe Anruf wird gehalten.
- 2. Geben Sie die Nummer des Mobilteils, mit dem das Konferenzgespräch geführt werden soll, über das Tastenfeld ein. Das angerufene Mobilteil klingelt.
- 3. Wenn der Anruf auf dem anderen Mobilteil angenommen wird, drücken Sie * auf Ihrem Mobilteil, um das Konferenzgespräch zu beginnen.
- 4. Durch Drücken der Taste können die Nutzer der Mobilteile das Konferenzgespräch jederzeit verlassen.

24















Blinkt das Symbol Υ ? Falls ja, gehen Sie näher an die Basisstation heran, da Sie sich außerhalb der Reichweite befinden.

Das Mobilteil wird nicht korrekt geladen

- Überprüfen Sie, ob die Ladeanzeige leuchtet und das Mobilteil korrekt in die Ladestation eingesetzt wurde. Reinigen Sie die Ladekontakte mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil für Ihr Telefon?

Das Mobilteil verbindet sich nicht mit der Basisstation

- Blinkt das Symbol **Y** ? Falls ja, gehen Sie näher an die Basisstation heran, da Sie sich außerhalb der Reichweite befinden.
- Ist das Mobilteil für die Basisstation registriert? (Siehe Seite 18)
- Hören Sie Störgeräusche im Radio, Fernseher, Computer oder Hörgerät? Wenn sich Ihr Telefon zu nah an anderen elektrischen Geräten befindet, kann es zu Interferenzen kommen. Um dies zu vermeiden, sollte ein Mindestabstand von einem Meter eingehalten werden.

Kein Anruf möglich

Ist die Anrufsperre aktiviert? (Siehe Seite 16)

Rufnummernerkennung

Die Rufnummer des Anrufers wird nicht angezeigt

- Haben Sie einen Dienst für die Rufnummernerkennung abonniert? Falls nicht, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.
- Der Anrufer hat die Rufnummernanzeige möglicherweise unterdrückt.

 Lassen Sie das Telefon mehrmals klingeln. Eventuell wird die Rufnummer erst nach einer kurzen Verzögerung angezeigt.

Der Name des Anrufers wird nicht angezeigt, obwohl er im Telefonbuch gespeichert ist.

• Haben Sie die vollständige Rufnummer im Telefonbuch gespeichert? Der Name wird nur angezeigt, wenn eine exakte Übereinstimmung der Nummer gefunden wurde.

14. Allgemeine Informationen **WICHTIG**

Während eines Stromausfalls können mit diesem Gerät keine Notrufe getätigt werden. Um zu gewährleisten, dass Sie jederzeit einen Notruf tätigen können, sollten Sie daher zusätzliche Kommunikationsmittel bereithalten.

Dieses Gerät wurde für die Verbindung mit analogen PSTN-Telefonnetzen und Telefonzentralen in der Europäischen Union entwickelt.

Sicherheit

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil. Andernfalls erlischt Ihr Garantieanspruch, und Ihr Telefon kann Schaden nehmen.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Akkus.
- Öffnen Sie niemals die Basisstation oder das Mobilteil (außer zum Wechseln der Akkus am Mobilteil). Es besteht die Gefahr einer Verletzung durch Stromschlag.
- Das zur Verbindung von Mobilteil und Basisstation verwendete Funksignal kann Interferenzen auf Hörgeräten verursachen.



















 Fragen Sie einen qualifizierten Fachmann um Rat, bevor Sie das Telefon in der Nähe von intensivmedizinischen Geräten verwenden.

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, sollten Sie zunächst Ihren Arzt/Ihre Ärztin um Rat fragen, bevor Sie das Telefon verwenden.
- Das Telefon kann Interferenzen auf anderen elektrischen Geräten verursachen, z. B. Fernseh- und Radiogeräten, Uhren/Weckern und Computern, wenn kein ausreichender Abstand gehalten wird. Es wird empfohlen, das Telefon mindestens einen Meter entfernt von anderen technischen Geräten aufzustellen, um das Risiko von Interferenzen zu vermeiden.
- Akkus dürfen niemals verbrannt werden. Es besteht ein hohes Risiko einer Explosion sowie der Freisetzung von hoch giftigen Chemikalien.

Akkus

Wenn das Gerät mit einem austauschbaren Akku ausgestattet ist, kann die Verwendung ungeeigneter Akkus möglicherweise eine Explosion verursachen (z. B. bei einigen Lithium-Akkus). Folgendes ist zu beachten:

- Wenn sich der Akku in einem für den Benutzer zugänglichen Bereich befindet, muss in der Nähe des Akkus eine Kennzeichnung angebracht oder ein entsprechender Hinweis in der Bedienungs- und Wartungsanleitung vermerkt werden.
- Wenn sich der Akku an anderer Stelle am Gerät befindet, muss in der Nähe des Akkus eine Kennzeichnung angebracht oder ein entsprechender Hinweis in der Bedienungs- und Wartungsanleitung vermerkt werden.

Diese Kennzeichnung bzw. dieser Hinweis muss wie folgt oder ähnlich lauten:

VORSICHT

EXPLOSIONSGEFAHR BEI VERWENDUNG EINES NICHT GEEIGNETEN AKKUTYPS.

ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE AKKUS DEN SICHERHEITSHINWEISEN ENTSPRECHEND.

Die Einhaltung dieser Bestimmungen wird durch Inspektion überprüft.

Reinigung

 Verwenden Sie zur Reinigung des Mobilteils und der Basisstation (oder des Ladegeräts) einen feuchten (keinesfalls nassen) Lappen oder ein antistatisches Tuch. Verwenden Sie niemals Haushaltsreiniger, da das Gerät dadurch beschädigt werden kann. Verwenden Sie niemals ein trockenes Tuch, da die Gefahr eines Schlages durch elektrostatische Aufladung besteht.

Umgebungsbedingungen

- Das Telefon sollte vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden.
- Das Mobilteil kann sich erwärmen, wenn die Akkus geladen werden oder das Gerät über einen langen Zeitraum verwendet wird. Das ist normal. Wir empfehlen jedoch, das Telefon nicht auf antikes oder furniertes Holz zu legen, um eine Beschädigung durch Wärmeeinwirkung zu vermeiden.
- Platzieren Sie das Telefon nicht auf Teppichen oder anderen Oberflächen mit Fasern. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche des Gerätes ausreichend belüftet wird, damit es sich nicht überhitzt.













- Tauchen Sie das Telefon und seine einzelnen Teile niemals in Wasser, und verwenden sie es nicht in feuchten Umgebungen, wie z. B. im Badezimmer.
- Halten Sie Ihr Telefon von Feuer sowie explosiven oder anderen gefährlichen Umgebungsbedingungen fern.
- Es besteht ein geringes Risiko, dass Ihr Telefon durch Blitzschlag beschädigt wird. Es wird daher empfohlen, das Telefon während eines Gewitters von der Stromversorgung zu trennen und das Telefonkabel abzuziehen.

Hinweise zur Entsorgung



Dieses Symbol weist darauf hin, dass es sich bei dem vorliegenden Produkt um ein elektrisches oder elektronisches Gerät handelt, das getrennt vom übrigen Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden sollte, wenn es nicht mehr benutzt werden kann.

Die Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte dient der Förderung des Produktrecyclings durch die Verwendung geeigneter Technologien zur Wiederverwendung, um Umweltbeeinträchtigungen zu minimieren, gefährliche Substanzen entsprechend zu entsorgen und die Abfallmenge zu reduzieren.

Entsorgungshinweise für Privatnutzer

Wenn Sie keine Verwendung mehr für das Gerät haben, entfernen Sie alle Akkus, und entsorgen Sie diese und das Gerät über die entsprechenden Recyclingsysteme Ihrer Gemeinde. Weitere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder bei dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Entsorgungshinweise für gewerbliche Nutzer

Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags prüfen sowie darauf achten, dass dieses Gerät nicht gemeinsam mit anderem Gewerbeabfall entsorgt wird.

Garantieinformationen

Ihr autorisierter Motorola-Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, gewährt Ihnen einen Anspruch auf Garantieleistungen.

Geben Sie Ihr Telefon bei Ihrem Händler oder Einzelhändler zurück, wenn Sie einen Garantieanspruch geltend machen möchten. Senden Sie Ihr Telefon nicht an Motorola. Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie Ihren Kaufbeleg oder einen entsprechenden anderen Nachweis vorlegen, auf dem das Kaufdatum angegeben ist. Auf dem Telefon muss die Seriennummer deutlich erkennbar sein. Der Garantieanspruch erlischt, wenn die Typen- oder Seriennummer auf dem Gerät geändert, entfernt oder unlesbar gemacht wurde.

Nicht durch den Garantieanspruch abgedeckte Fälle

- Schäden, die auf eine Verwendung des Gerätes zurückzuführen sind, die nicht dem vorgesehenen und üblichen Zweck entspricht, oder die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen dieses Benutzerhandbuchs entstanden sind
- Schäden durch Missbrauch, Unfall oder mangelnde Vorsicht
- Schäden durch unangemessene Bedienung, Wartung, Reparatur, Gebrauchstests oder Änderungen jeglicher Art
- Geräte, die auseinandergenommen oder repariert wurden, so dass die Leistung des Gerätes beeinträchtigt wurde









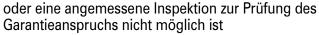












- Schäden durch Verwendung außerhalb der Reichweite
- Schäden durch Feuchtigkeit oder Flüssigkeitseinwirkung
- Sämtliche Kunststoffoberflächen und anderen äußeren Teile, die durch normale Verwendung zerkratzt oder beschädigt wurden
- Geräte, die vorübergehend angemietet wurden
- Gelegentliche Wartung und Reparatur oder Ersatz von Teilen im Zusammenhang mit dem normalen Gebrauch und entsprechender Abnutzung

Technische Informationen

Wie viele Telefone kann ich verwenden?

Jedes Telefongerät hat eine REN-Nummer (Ringer Equivalence Number), mit der berechnet werden kann, wie viele Geräte an eine einzelne Telefonleitung angeschlossen werden können. Ihr Telefon hat die REN-Nummer 1. Insgesamt ist ein REN-Wert von 4 zulässig. Wenn der REN-Wert von 4 überschritten wird, klingelt das Telefon möglicherweise nicht. Wenn verschiedene Telefongeräte verwendet werden, kann dieses Problem auch auftreten, wenn der REN-Wert unter 4 liegt.

Zusätzliche Mobilteile und Ladegeräte, die Sie registrieren, haben einen REN-Wert von 0.

FTEG

Dieses Gerät entspricht den wesentlichen Anforderungen der EGRichtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und erfüllt darüber hinaus die von der ICNIRP (Internationale Kommission für den Schutz vor nichtionisierender Strahlung) entwickelten

Standards zur Exposition durch elektromagnetische Strahlung.

Konformitätserklärung

Motorola erklärt hiermit, dass dieses Telefon den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Die Konformitätserklärung für dieses Telefon ist auf folgender Website veröffentlicht: http://www.motorola.com/eu/radios/ technicaldocumentation

Verbindung mit einer Vermittlung

Dieses Gerät wurde für die Verwendung in der Europäischen Union zur Verbindung mit einem öffentlichen Telefonnetz und entsprechenden Telefonanlagen entwickelt, die Ton- und Impulswahlverfahren sowie Timed Break Recall (Flash) unterstützen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

Pause einfügen

Bei einigen Telefonzentralen müssen Sie nach dem Wählen der Vorwahl einen Moment warten, bis die Telefonzentrale den gewünschten Amtsanschluss herstellt. Daher sollten Sie an dieser Stelle eine Pause in der Wählsequenz einfügen.

Halten Sie die Pausetaste gedrückt, um vor der Eingabe der Rufnummer eine Pause (P) einzufügen.

Diese Pause ist eventuell auch nötig, wenn Sie internationale Rufnummern oder Kartenrufnummern speichern möchten.

R-Taste

Sie benötigen eventuell die Rückruf-Funktion, wenn Sie mit einer Telefonzentrale/Nebenstellenanlage (PBX) verbunden sind. Wenden Sie sich an Ihren Telefondienstanbieter, wenn Sie weitere Informationen benötigen.















